

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 170

Wednesday, May 30, 2012 / Le mercredi 30 mai 2012

883

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Orders in Council

**MAY 2, 2012**  
**2012-165**

1. Under subsection 3(1) of the *Agricultural Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Agricultural Development Board, for a term to expire March 31, 2013:

- (a) appoints Cathy Larochelle, Fredericton, New Brunswick;
- (b) appoints Marc Léger, Fredericton, New Brunswick;
- (c) appoints Joe Rideout, Fredericton, New Brunswick;
- (d) appoints Robert Rioux, Fredericton, New Brunswick;

## Décrets en conseil

**LE 2 MAI 2012**  
**2012-165**

1. En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'aménagement agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres de la Commission de l'aménagement agricole, pour un mandat prenant fin le 31 mars 2013 :

- a) nomme Cathy Larochelle, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- b) nomme Marc Léger, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- c) nomme Joe Rideout, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- d) nomme Robert Rioux, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);

- (e) appoints Edouard Williams, Cocagne, New Brunswick;
- (f) reappoints R. William Adams, Florenceville-Bristol, New Brunswick;
- (g) reappoints Bill Levesque, Fredericton, New Brunswick;
- (h) reappoints Kevin McKendy, Fredericton, New Brunswick; and
- (i) reappoints Maarten van Oord, Scotch Settlement, New Brunswick.
2. Under subsection 3(2) of the *Agricultural Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates the following persons as Chair or Vice-Chair, as the case may be, of the Agricultural Development Board, for a term to expire March 31, 2013:
- (a) Robert Rioux, Fredericton, New Brunswick, as Chair; and
- (b) Cathy Larochelle, Fredericton, New Brunswick, as Vice-Chair.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 2, 2012**  
**2012-166**

Under subsections 16(5) and 16(6) of New Brunswick Regulation 2010-23, the *Uniform Contributory Pension Plan Regulation - Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Francis LeBlanc, Dieppe, New Brunswick, as Chair of the Pension Board of the New Brunswick Municipal Employees Pension Plan, for a term of two years, effective May 2, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 2, 2012**  
**2012-167**

Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(2) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation - Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Karen L. LeBlanc, Moncton, New Brunswick, as chairperson of the Mental Health Tribunal for Zone 1 (South), for a term of three years, effective May 2, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

- e) nomme Édouard Williams, de Cocagne (Nouveau-Brunswick);
- f) nomme pour un nouveau mandat R. William Adams, de Florenceville-Bristol (Nouveau-Brunswick);
- g) nomme pour un nouveau mandat Bill Levesque, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- h) nomme pour un nouveau mandat Kevin McKendy, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- i) nomme pour un nouveau mandat Maarten van Oord, de Scotch Settlement (Nouveau-Brunswick).
2. En vertu du paragraphe 3(2) de la *Loi sur l'aménagement agricole*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne les personnes suivantes à titre de président ou de vice-président, selon le cas, de la Commission de l'aménagement agricole, pour un mandat prenant fin le 31 mars 2013 :
- a) Robert Rioux, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de président; et
- b) Cathy Larochelle, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de vice-présidente.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 2 MAI 2012**  
**2012-166**

En vertu des paragraphes 16(5) et 16(6) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2010-23, *Règlement sur le régime uniforme de retraite à caractère contributif - Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Francis LeBlanc, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), président de la Commission des pensions des employés municipaux du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 2 mai 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 2 MAI 2012**  
**2012-167**

En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(2) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général - Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Karen L. LeBlanc, de Moncton (Nouveau-Brunswick), présidente du tribunal de la santé mentale pour la région du sud, zone 1, pour un mandat de trois ans, à compter du 2 mai 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**MAY 2, 2012**  
**2012-168**

Under subsection 2(3) of the *Sheriffs Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Anne Renée Savoie of the Village of Charlo, New Brunswick, as Deputy Sheriff for the Province of New Brunswick, effective May 2, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 2, 2012**  
**2012-169**

Under section 4 of the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Darlene O'Shea, CGA, City of Miramichi, New Brunswick, as a director of the New Brunswick Municipal Finance Corporation, for a term of two years, effective June 16, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 2, 2012**  
**2012-170**

1. Under subsection 7(1)(a) of the *Higher Education Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Board of Trustees of the Mount Allison University Foundation, for a term of five years, effective May 2, 2012:

- (a) reappoints Gloria Jollymore, Sackville, New Brunswick;
- (b) reappoints Robert Inglis, Sackville, New Brunswick; and
- (c) appoints Ron Outerbridge, Saint John, New Brunswick.

2. Under subsections 7(1)(b) and 7(4) of the *Higher Education Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Board of Trustees of the Mount Allison University Foundation, for a term of five years, effective May 2, 2012:

- (a) reappoints Dr. Robert Campbell, Sackville, New Brunswick, and designates him as Chairperson; and
- (b) appoints Carol Chapman, Moncton, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**LE 2 MAI 2012**  
**2012-168**

En vertu du paragraphe 2(3) de la *Loi sur les shérifs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Anne Renée Savoie, de Charlo (Nouveau-Brunswick), shérif adjointe pour la province du Nouveau-Brunswick, à compter du 2 mai 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 2 MAI 2012**  
**2012-169**

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Darlene O'Shea, CGA, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), administratrice de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 juin 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 2 MAI 2012**  
**2012-170**

1. En vertu de l'alinéa 7(1)a) de la *Loi sur les fondations pour les études supérieures*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil des fiduciaires de la Fondation de Mount Allison University, pour un mandat de cinq ans, à compter du 2 mai 2012 :

- a) nomme pour un nouveau mandat Gloria Jollymore, de Sackville (Nouveau-Brunswick);
- b) nomme pour un nouveau mandat Robert Inglis, de Sackville (Nouveau-Brunswick); et
- c) nomme Ron Outerbridge, de Saint John (Nouveau-Brunswick).

2. En vertu de l'alinéa 7(1)b) et du paragraphe 7(4) de la *Loi sur les fondations pour les études supérieures*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil des fiduciaires de la Fondation de Mount Allison University Foundation, pour un mandat de cinq ans, à compter du 2 mai 2012 :

- a) nomme pour un nouveau mandat Robert Campbell, Ph.D., de Sackville (Nouveau-Brunswick), et le désigne président; et
- b) nomme Carol Chapman, de Moncton (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**MAY 2, 2012**  
**2012-171**

1. Under subsection 7(1)(a) of the *Higher Education Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Trustees of the St. Thomas University Foundation, for a term of five years, effective May 2, 2012:

- (a) appoints Don Fitzgerald, Fredericton, New Brunswick;
- (b) appoints Reg Gallant, Fredericton, New Brunswick; and
- (c) appoints Lily Fraser, Fredericton, New Brunswick.

2. Under subsections 7(1)(b) and 7(4) of the *Higher Education Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Trustees of the St. Thomas University Foundation, for a term of five years, effective May 2, 2012:

- (a) appoints Susanne Willett, Halifax, Nova Scotia, and designates her as Chairperson; and
- (b) appoints Dawn Russell, Fredericton, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 2, 2012**  
**2012-175**

Under section 24 of New Brunswick Regulation 95-61, *General Regulation - Family Income Security Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends paragraph (g) of Order in Council 2012-96 dated March 21, 2012, by deleting “Jaqueline” where it appears therein and replacing it with “Jacqueline”.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 10, 2012**  
**2012-177**

Under subsection 2(1) of the *Municipal Capital Borrowing Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Steven Yaychuk, BBA, CMA, Hanwell, New Brunswick, as secretary of the Municipal Capital Borrowing Board, effective May 10, 2012.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**LE 2 MAI 2012**  
**2012-171**

1. En vertu de l’alinéa 7(1)a) de la *Loi sur les fondations pour les études supérieures*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil des fiduciaires de la Fondation de St. Thomas University, pour un mandat de cinq ans, à compter du 2 mai 2012 :

- a) nomme Don Fitzgerald, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- b) nomme Reg Gallant, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
- c) nomme Lily Fraser, de Fredericton (Nouveau-Brunswick).

2. En vertu de l’alinéa 7(1)(b) et du paragraphe 7(4) de la *Loi sur les fondations pour les études supérieures*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil des fiduciaires de la Fondation de St. Thomas University, pour un mandat de cinq ans, à compter du 2 mai 2012 :

- a) nomme Susanne Willett, de Halifax (Nouvelle-Écosse), et la désigne présidente; et
- b) nomme Dawn Russell, de Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 2 MAI 2012**  
**2012-175**

En vertu de l’article 24 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61, *Règlement général - Loi sur la sécurité du revenu familial*, et de l’article 26 de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l’alinéa g) du décret en conseil 2012-96 pris le 21 mars 2012, par la suppression du mot « Jaqueline » à l’endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « Jacqueline ».

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 10 MAI 2012**  
**2012-177**

En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Steven Yaychuk, B.A.A., CMA, de Hanwell (Nouveau-Brunswick), secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, à compter du 10 mai 2012.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
NL Carpentry Inc.	Clarendon	663075	2012	04	04
Century 21 Absolute Realty Inc.	Moncton	663313	2012	04	17
663430 NB LTD.	Campbellton	663430	2012	04	23
663548 NB Inc.	Richmond Corner	663548	2012	04	27
663595 N.B. Inc.	Saint John	663595	2012	05	01
663601 NB Inc.	New Maryland	663601	2012	05	01
663603 N.B. Ltd.	Saint John	663603	2012	05	01
663605 N.B. Ltd.	Saint John	663605	2012	05	01
Loyalist City Investments Ltd.	Saint John	663606	2012	05	01
Keystone Project Management Inc.	Saint John	663607	2012	05	01
CHRIS' TOWING & DECK SERVICE LTD.	Miramichi	663615	2012	05	01
GENIBUILD CONSTRUCTION LTÉE/LTD.	Tracadie-Sheila	663616	2012	05	01
LANCON TRUCKING LTD.	Warwick Settlement	663617	2012	05	01
LULZ MOBILE INC.	Moncton	663623	2012	05	02
GEOMEDIATIX INNOVATIONS INC.	Petite-Rivière-de-l'Île	663625	2012	05	02
Aubrey's Painting (2012) Inc.	Cocagne	663626	2012	05	02
Eco Fab Mama Ltd.	Fredericton	663628	2012	05	02
663629 NB Inc.	Rothsay	663629	2012	05	02
Productivity Plus Inc.	Riverview	663630	2012	05	02
FIRST CHOICE MARINE CORP.	Miramichi	663631	2012	05	02
Ubereast Software Corporation	Dieppe	663632	2012	05	02
663639 N.B. INC.	Noonan	663639	2012	05	02
663647 N.B. Ltd.	Moncton	663647	2012	05	02
663649 NEW BRUNSWICK INC.	Bathurst	663649	2012	05	02
Cleaver Catering Ltd.	Saint John	663653	2012	05	03
Epic Energy Inc.	Tracy	663654	2012	05	03
A Plus Drywall Ltd.	Shediac	663656	2012	05	03
Calder Bros. Ltd.	Grand Bay-Westfield	663657	2012	05	03
Les petits projets de construction Jérôme St-Cœur Inc. / Jérôme St-Coeur small construction projects Inc.	Dieppe	663658	2012	05	03

JSA HOLDING INC.	Bathurst	663664	2012	05	03
Küb Architecture Inc.	Dieppe	663671	2012	05	03
663672 NB Ltd.	Fredericton	663672	2012	05	03
KARMA CAFÉ INC.	Saint-Quentin	663673	2012	05	03
Creative Spaces & More Inc.	Hanwell	663678	2012	05	03
TSI TRANSPORT SYSTEMS IMPLEMENTATION LTD.	Fredericton	663680	2012	05	03
Gestion Bastech Inc.	Haut-Sheila	663681	2012	05	04
FouduRoy Inc.	Saint-Jacques	663682	2012	05	04
663683 N.B. Inc./ 663683 N.-B. Inc.	Saint-Antoine	663683	2012	05	04
Orientation Santé DB Inc.	Edmundston	663684	2012	05	04
HLP Trucking Inc.	Clair	663685	2012	05	04
Marine Endeavors Inc.	New River Beach	663688	2012	05	04
663689 N.B. Inc.	Fredericton	663689	2012	05	04
BEKAERT TEXTILES CANADA INC./TEXTILES BEKAERT CANADA INC.	Saint John	663695	2012	05	04
663697 N.B. Inc.	Rothesay	663697	2012	05	04
Globoforce Canada Inc.	Saint John	663698	2012	05	04
663700 N.B. Inc.	Hanwell	663700	2012	05	04
Bug Haus Foreign Car Service Inc.	Greater Lakeburn	663702	2012	05	05
TONY'S YUMMY RESTAURANT LIMITED	Moncton	663704	2012	05	07
J. WARD CONSULTING INC.	Red Bank	663705	2012	05	07
Gestion Lise et Linda Inc.	Sainte-Anne-de-Madawaska	663706	2012	05	07
Minudie Wind, Inc.	Saint John	663707	2012	05	07
InSync Health and Safety Inc.	Saint John	663708	2012	05	07
Cormier Landscaping Inc.	Shediac Cape	663709	2012	05	07
Eric Michaud Trucking Inc.	Baker-Brook	663710	2012	05	07
Off The Wall Graphics Inc.	Woodstock	663717	2012	05	07
Dr. Anne Cairns Professional Corporation	Grand Manan	663718	2012	05	07
Moose Mountain Construction Inc.	Grafton	663719	2012	05	07
Brad Gould Trucking Inc.	Saint John	663721	2012	05	07
CAMPING CAP LUMIÈRE LTD.	Moncton	663722	2012	05	07
Wingrove Hill Management Corp.	Fredericton	663724	2012	05	07
DRE BRIGITTE ROY C.P. INC.	Beresford	663727	2012	05	08
663731 N.B. INC./ 663731 NB INC.	Memramcook	663731	2012	05	08
M and K Trucking Incorporated	Hampton	663732	2012	05	08
663741 N.B. Ltd.	Fredericton	663741	2012	05	08
663742 N.B. LTD.	New Maryland	663742	2012	05	08
663747 N.B. Ltd.	Rothesay	663747	2012	05	08

DCA MAISONS TRADITION HOMES LTD.	Shediac	663749	2012	05	08
LALUMICOR PROPERTIES INC.	Cocagne	663750	2012	05	08
663751 NB INC.	Plumweseep	663751	2012	05	08
663755 N.B. Inc.	Saint John	663755	2012	05	09
663757 N.B. Inc.	Saint John	663757	2012	05	09
JONATHAN MICHAUD TRUCKING INC.	Baker-Brook	663758	2012	05	09
RALMAC HOLDINGS INC.	Upper Coverdale	663760	2012	05	09
Haylen Inn Fisheries Inc.	Grand Manan	663762	2012	05	09
T & C Interprovincial Properties Incorporated	Fredericton	663769	2012	05	09
Quispamsis Home Centre Ltd.	Hampton	663773	2012	05	09
Eleven Twenty Realty Ltd.	Moncton	663775	2012	05	09
BEGAS HOLDINGS INC.	Moncton	663776	2012	05	09
Rivershore Consulting & Training Inc.	Saint John	663777	2012	05	09
Résidence Funéraire Bellavance Inc.	Saint-Jacques	663778	2012	05	10
Arnprior Solar Inc.	Saint John	663780	2012	05	10
663787 N.B. INC.	Sussex	663787	2012	05	10
Ratmi's Real Estate Inc.	Moncton	663789	2012	05	10
Maritime Bar Supply Inc.	Moncton	663799	2012	05	10
663801 N.B. Inc.	Saint John	663801	2012	05	10
BOREAL ENVIRONMENTAL INC.	Saint John	663805	2012	05	10
ROE Holdings Ltd.	Fredericton	663808	2012	05	10
DRG Air Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	663810	2012	05	10
Cyberity Inc.	Fredericton	663811	2012	05	10
Louer Louer Ltd./Louer Louer Ltee	Fredericton	663816	2012	05	10

#### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

##### *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on May 2, 2012 under the name of “**Aubrey’s Painting (2012) Inc.**”, being corporation #**663626**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the postal code in the address of the incorporator and director from “**E4R 3E9**” to “**E4R 3E3**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 2 mai 2012 à « **Aubrey’s Painting (2012) Inc.** », dont le numéro de corporation est **663626**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le code postal dans l’adresse du fondateur et de l’administrateur de « **E4R 3E9** » à « **E4R 3E3** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MWO Philanthropic Advisors, Inc.	Saint John	Canada	663690	2012	05	04
Soventix Canada Inc.	Saint John	Ontario	663752	2012	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KEVRON SERVICES LTD.	009176	2012	05	07
O.C. MAILLET TRANSPORT LTEE - O. C. MAILLET TRANSPORT LTD.	010336	2012	05	03
HIGGINS GENERAL INSURANCE LTD.	053811	2012	05	09
P.M. Holding Inc.	615295	2012	05	03
Charles Maillet Inc.	615296	2012	05	03
GESTION CPM MAILLET HOLDINGS INC.	622658	2012	05	03
623884 N.B. Inc.	623884	2012	05	10
O.C. MAILLET MAINTENANCE CENTRE INC.	652627	2012	05	03
XYTOS International Inc.	657760	2012	05	02
GESTION 01071985 INC.	662046	2012	05	08
COMMUNITY ANIMAL HOSPITAL INC.	663621	2012	05	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
056296 N.B. Inc.	MacLeod Physiotherapy Inc.	056296	2012	05	02
O'Leary Ventures Ltd.	626273 N.B. Ltd.	626273	2012	04	30
Sail Easy Yacht Company Inc.	KMB Innovation Inc.	628684	2012	05	10
634254 NB Inc.	Siemens Laserworks Inc.	634254	2012	05	01
Executed Solutions Inc.	641148 N.B. Corp.	641148	2012	04	30
641884 N.B. Inc.	Aubrey's Painting Inc.	641884	2012	05	01
ASI - Agent Services Inc.	Atlantic Real Estate Agent Services Inc.	643014	2012	05	08
T3Media Canada Inc.	Thought Equity Canada Inc.	649149	2012	05	01

Dineout Environmental Group Inc.	Enso Group Inc.	662792	2012	05	03
J-Mar Interiors Inc.	663059 N.B. Inc.	663059	2012	05	08
Blue Spurs Consulting Inc.	Blur Spurs Consulting Inc.	663122	2012	05	01
Kreative Cosmetology Institute Inc.	663548 NB Inc.	663548	2012	05	10
LOCATION D'OUTILS J.E.D. LTEE	662911 N.-B. INC.	663578	2012	05	01
Tap's Bar Inc.	Sugarloaf Investments (2012) Inc.	663739	2012	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Gagnon & Gagnon Holdings Inc.	653317 NB Limited Gagnon & Gagnon Holdings Inc.	Grand-Barachois	663575	2012	05	01
662911 N.-B. INC.	LOCATION D'OUTILS J.E.D. LTEE 662911 N.-B. INC.	Caraquet	663578	2012	05	01
661279 N.B. Ltd.	661279 N.B. Ltd. Capital School Studio Inc.	Fredericton	663594	2012	04	30
COMMUNITY ANIMAL HOSPITAL INC.	COMMUNITY ANIMAL HOSPITAL INC. 663232 N.B. INC.	Dieppe	663621	2012	05	08
627203 N. B. Ltd.	Bart's Parts Ltd. 627203 N.B. Ltd.	Saint John	663712	2012	05	07
Dr. Luc Sipkema Professional Corporation	Dr. Frederic Duke, C.P., Inc. Dr. Luc Sipkema Professional Corporation	Fredericton	663723	2012	05	07
Sugarloaf Investments (2012) Inc.	SUGARLOAF INVESTMENTS (1990) INC. 503613 N.B. LTD	Campbellton	663738	2012	05	09
Sugarloaf Investments (2012) Inc.	Tap's Bar Inc. Sugarloaf Investments (2012) Inc.	Campbellton	663739	2012	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
C & S CONSTRUCTION LTD.	Temperance Vale	002722	2012	05	02
GIBSON MAINTENANCE & MECHANICAL LTD.	Fredericton	007103	2012	04	30
047050 N.B. LTD.	Moncton	047050	2012	04	30
cAs Investments Ltd.	Fredericton	601364	2012	05	01
CNOOC Canada Limited	Saint John	618707	2012	04	30

DR. ERIC PASQUET PROFESSIONAL CORPORATION	Moncton	626406	2012	05	01
Ron Jon Canada Corporation	Fredericton	627715	2012	04	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
KIDS' FARM INC.	Saint-Quentin	PricewaterhouseCoopers Inc.	059833	2012	05	09
TECHNO-LOGIC MACHINING INC.	Moncton	PricewaterhouseCoopers Inc.	507029	2012	05	09
Gautreau Machine Shop Ltd. 642254 NB Inc.	Dieppe Moncton	PricewaterhouseCoopers Inc.	642354 642486	2012	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
CENTRE ACERICOLE TDS MAPLE CENTER INC.	Saint-Quentin	PricewaterhouseCoopers Inc.	059318	2012	05	09
KIDS' FARM INC.	Saint-Quentin	PricewaterhouseCoopers Inc.	059833	2012	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
FORBO ADHESIVES (CANADA) LTD. ADHÉSIFS FORBO (CANADA) LTÉE	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	600505	2012	02	24
DR. JANET WALKER PROFESSIONAL CORPORATION (2009) INC.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	645314	2012	04	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SBARRO DOMINION LIMITED	510671	2012	04	30
Sustainable Woodlot Management Inc.	512277	2012	05	03

607983 N.B. Ltd.	607983	2012 04 30
KDMA Imaging Ltd.	627622	2012 04 30
Stackhouse Quality Vehicles Ltd	631281	2012 05 08
Yvette Levesque Courrier Inc.	632406	2012 05 08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DOWN EAST SPECIALTY PRODUCTS, INC.	Maine	Doris Losier Cap-Pelé	663482	2012	05	08
CCC Group, Inc.	Texas	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663573	2012	04	30
Gazelle Consulting Inc.	Alberta	Jan Hendrik Dijkman Shemogue	663576	2012	04	30
Aucoin Aucarré INC.	Canada	François Aucoin Edmundston	663577	2012	05	02
INNOVATIVE CIVIL CONSTRUCTORS INC.	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	663584	2012	04	30
GLOBAL FASHION ALARM CORP. ALARME GLOBALE DE LA MODE CORP.	Canada	Mojgan Alemi Grafton	663600	2012	05	01
ADDISON LEASING OF CANADA LTD.	Ontario	Paul J. White Fredericton	663604	2012	05	01
BRUNS-PAK MEP LLC	Delaware	Steven D. Christie Fredericton	663610	2012	05	01
BRUNS-PAK ARCHITECTURE, L.L.C.	Delaware	Steven D. Christie Fredericton	663611	2012	05	01
8049513 CANADA INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663622	2012	05	02
2313329 ONTARIO INC.	Ontario	Peter R. Forestell Saint John	663667	2012	05	03
Jones, Gable & Company Limited	Ontario	Tony Richardson Fredericton	663677	2012	05	03
AKCL Investments Ltd.	Bermuda	Willard M. Jenkins Saint John	663694	2012	05	04
GROULX ROBERTSON INC.	Québec / Quebec	David Fougère Moncton	663743	2012	05	08
Ellison Travel & Tours Ltd.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663754	2012	05	09

ATLANTIC INTERACTIVE TECHNOLOGIES INC. TECHNOLOGIES INTERACTIVES ATLANTIQUE INC.	Canada	Kathryn Stratton Moncton	63771	2012	05	09
3611507 Canada Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663783	2012	05	10
TPR Education Canada, ULC	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663786	2012	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
OIL-DRI CANADA ULC	0909266 B.C. Ltd.	074133	2012	05	04
0909266 B.C. Ltd.	FAVORITE PRODUCTS COMPANY LIMITED/LA COMPAGNIE DE PRODUITS FAVORITE LIMITEE	074133	2012	05	04
FIERA CAPITAL CORPORATION/ CORPORATION FIERA CAPITAL	FIERA SCEPTRE INC.	076544	2012	05	01
JTI-Macdonald Inc.	JTI-MACDONALD CORP.	077070	2012	05	09
Takeda Canada, Inc.	Nycomed Canada Inc.	618202	2012	05	01
GIBSON GAS LIQUIDS ULC	MP Energy ULC	646039	2012	05	01
ALLEN ENTREPRENEUR GÉNÉRAL INC./ ALLEN GENERAL CONTRACTOR INC.	LA CIE WILFRID ALLEN LTÉE	656088	2012	05	09
Richardson Oilseed Eastern Canada Limited	7966547 Canada Ltd.	659768	2012	05	10
Ruhe Holdings Ltd.	Gazelle Consulting Inc.	663576	2012	04	30
Credit Suisse Securities (Canada), Inc./ Valeurs mobilières Crédit Suisse (Canada), Inc.	Credit Suisse First Boston Canada Inc./ Crédit Suisse First Boston Canada Inc.	663753	2012	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Month Day année mois jour	Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour
GROLIER LIMITED-GROLIER LIMITEE	Alberta	Charles A. Sargeant Fredericton	017765	2012 05 07	2012 08 04
Equirex Leasing Corp.	Canada	Tony Richardson Fredericton	077916	2012 05 07	2012 08 04
Pollard Banknote GP Limited	Canada	Stephen J. Hill Fredericton	620496	2012 05 07	2012 08 04

PRESTIGE TELECOM INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	641923	2012 05 07	2012 08 04
CANADIAN AQUACULTURE SYSTEMS INC.	Ontario	John D. Laidlaw Saint John	643586	2012 05 07	2012 08 04
Corporation Alter Moneta/ Alter Moneta Corporation	Canada	Willard M. Jenkins Saint John	648777	2012 05 07	2012 08 04
Innocap NAF GP Inc.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	649626	2012 05 07	2012 08 04

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Gestion C.R.C. inc.	Québec / Quebec	Gilles Levesque Saint-Basile	076580	2012	05	05
Union Securities Financial Services Ltd.	Canada	George L. Cooper Moncton	077895	2012	05	05
Avant-Garde Sécurité Inc.	Québec / Quebec	Richard G. Petrie Fredericton	625870	2012	05	05
TAB CANADA FINANCIAL SERVICES INC. SERVICES FINANCIERS TAB CANADA INC.	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	635302	2012	05	05
ABRAXIS BIOSCIENCE CANADA, INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	636666	2012	05	05
GOODALL RUBBER COMPANY OF CANADA ULC	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	637479	2012	05	05
Amundi Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	641272	2012	05	05
Groupe Tri Frères Inc. /Tri Brothers Group Inc.	Québec / Quebec	Louise Thérèse LeBlanc Dieppe	641945	2012	05	05
MGI TAX SERVICES INC.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	642173	2012	05	05
Summit Brooke Construction Corporation	Colombie-Britannique / British Columbia	William H. Teed Saint John	653030	2012	05	05
GENERAL CAPITAL MARKETS LTD.	Canada	David Close Moncton	653418	2012	05	05
PATHWAY MINING 2011 INC.	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	655681	2012	05	05

First Call Surplus Parts Limited	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	655958	2012	05	05
PATHWAY 2011 GORR INC.	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	656643	2012	05	05
Liz Claiborne Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	659788	2012	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of reinstatement** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de rétablissement** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Bourgoin Transport & Services Inc.	Canada	Jean-Marc Bourgoin DSL de / LSD of Drummond	616300	2012	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
THINGS ENGRAVED INC.	THINGS ENGRAVED INC.	Donald F. MacGowan Saint John	663674	2012	05	03
PLAINS MIDSTREAM CANADA ULC	PLAINS MIDSTREAM CANADA ULC	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663686	2012	05	01
PLAINS MIDSTREAM CANADA ULC	PLAINS MIDSTREAM CANADA ULC	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663687	2012	05	01
Credit Suisse First Boston Canada Inc./Crédit Suisse First Boston Canada Inc.	Credit Suisse First Boston Canada Inc./ Crédit Suisse First Boston Canada Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	663753	2012	05	09

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Moncton Firefighters Museum Inc.	Kinnear Settlement	663436	2012	04	30
Northumberland County First Responders Inc.	Première nation de Burmt Church First Nations	663641	2012	05	02
Fisher Hill Baptist Church/Cemetery Heritage Society Ltd. ÉGLISE DE LA BONNE NOUVELLE INC.	Dundas	663713	2012	05	07
KITE WÒCH INC.	Collette	663740	2012	05	08
	Saint John	663764	2012	05	09

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
FOREST HILL REHABILITATION CENTRE FOUNDATION INC.	024121	2012	05	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Cercle des femmes acadiennes et francophones de Caraquet inc.	Les Dames d'Acadie de Caraquet inc.	004756	2012	05	07
EARLY INTERVENTION SAINT JOHN INC.	FAMILY AND CHILD EDUCATION PROGRAMME SAINT JOHN INC.	024239	2012	05	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
RJ RESTORATIVE JUSTICE/JUSTICE REPARATRICE NB INC.	623195	2012	05	03
Association Étudiante du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Campus de Campbellton Inc.	641628	2012	05	02

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Atlantic Heavy Equipment Show	ATLANTIC LAND IMPROVEMENT CONTRACTORS' ASSOCIATION INC.	Moncton	660637	2012	05	09
SEW Stephen Elizabeth Wight Consulting Services	Stephen Wight	New Maryland	663139	2012	04	10
UNIQUE MULCHING & SERVICE CARL SAVOIE	652490 NB INC.	Pokemouche	663354	2012	05	07
OrgEnabling Services	Danielle Arsenault	Moncton	663532	2012	05	01
Whaelghinbran Farm CSA	Community Forests Canada Inc	Sackville	663543	2012	05	09
Fundy Flying Fish Hovercraft	Keith Copeland	Hampton	663558	2012	04	30
Kellys peek a Boutique	Ruth Kelly	Miramichi	663561	2012	04	30
Rags of Time Books & Crafts	Naoko Ando-MacDonell	Sackville	663570	2012	04	30
CATCH A BREATH	Caroline McLaughlin Debbie Jamieson Catherine Giles Raymond Davidson Rhonda Rogers	Rusagonis	663571	2012	04	30
One Acre Farm NB	Afton Conneely	Keswick Ridge	663581	2012	04	30
JK Flooring Installer	Steven Richard	Grand Barachois	663596	2012	05	01
J.F. Parking Maintenance	Jean-François Ferron	Pont-Lafrance	663597	2012	05	01
The Country Wife Gift Shop	Erin Elizabeth McKenna	Apohaqui	663598	2012	05	01
HYPOTHECAIRE SCOTIA	Scotia Mortgage Corporation/ Société Hypothécaire Scotia	Saint John	663599	2012	05	01
SMART SPORTS MEDICINE AND ATHLETIC REHAB THERAPY	Mark Kiervin	Saint John	663602	2012	05	01
R. S. McLean & Sons Construction	Robin Leigh McLean	Riverbank South	663609	2012	05	01
TREELAND	Hayland Ltd.	Fredericton	663612	2012	05	01
Fast Forward Athletics	Cameron MacKinnon	Dieppe	663614	2012	05	01
T-Brand Construction	Corey Robin Taylor	Richmond Settlement	663618	2012	05	01
Stars and Stitches Primitives	Sherry Smith	Stoney Creek	663620	2012	05	01
Resto Sport'n Good	Sandra Martin	Saint-Léonard	663624	2012	05	02
THE BEACH HOUSE BED AND BREAKFAST ALMA	Lynn Humphries	Alma	663627	2012	05	02

RITCEY HEARING	Woodstock Hearing Aid Service Ltd.	Woodstock	663633	2012 05 02
LIRETTE PROPERTY SERVICES	Jason Jackett	Moncton	663634	2012 05 02
KARATÉ CONTACT DU HAUT-MADAWASKA/UPPER MADAWASKA CONTACT KARATE	Pascal Laurent Virmoux	Clair	663635	2012 05 02
Centre de Formation Tactique du Madawaska/Madawaska Tactical Training Centre	Claude Beaulieu	Edmundston	663636	2012 05 02
GRACE TUTORIAL SERVICE aka GTS	Michael W. Juckes	Miramichi	663643	2012 05 02
MTB I.S Consulting	Mike Zelward	Rothsay	663648	2012 05 02
Bulmer Creative Designs	Louise Bulmer	Burton	663650	2012 05 02
Always There Tire Services	Greg Plamondon	Riverview	663651	2012 05 02
Sunset Berry Patch Campground	Carrie Boucher	Bathurst	663652	2012 05 03
ENNIS-FLINT	ENNIS PAINT CANADA ULC	Saint John	663655	2012 05 03
Mike Zone Hockey	Michel Nadeau	Petit-Rocher	663659	2012 05 03
Elias EKoEnergetiKs Enterprises	Joseph G. Elias	Balmoral	663660	2012 05 03
DEXTER MACHINING	James C. Dexter	Grand Manan	663661	2012 05 03
Esthetics By Erica	Erica LeBlanc	Kingston	663665	2012 05 03
Commerce international TransGlobal International Commerce	Devco Group Inc / Groupe Devco inc.	Moncton	663666	2012 05 03
BRIGHTCUBE MEDIA	Dave Gallant	Riverview	663668	2012 05 03
Yvon Caissie Car Care	Yvon Caissie	Grande-Digue	663670	2012 05 03
NAVI CABLING	Edward Mansour	Richibucto Road	663675	2012 05 03
ARMAND SMITH CONSTRUCTION	Armand Smith	Lavillette	663679	2012 05 03
YaYaYoga	Emelie Hubert	Fredericton	663691	2012 05 04
Canada Red Clay Products	Daniel Roberts	Saint John	663692	2012 05 04
Larry Oneil's Light Construction	Larry Bowmaster	Cocagne	663696	2012 05 04
Dr. Rox Guitar Repair Services	Danny Roy	Moncton	663699	2012 05 04
JAGUAR LAND ROVER CANADA FINANCIAL SERVICES	Jaguar Land Rover Canada ULC	Saint John	663703	2012 05 07
J. Adamczyk Holdings	Justin Adamczyk	Moncton	663726	2012 05 08
"L" Salon	Lisette Paulin	Moncton	663728	2012 05 08
Willow Yoga & Health Centre	Jo-Ann Brine	Moncton	663729	2012 05 08
T.M. Service & Entretien de la Péninsule Acadienne	Tony Mallet	Shippagan	663730	2012 05 08
TOP OF THE ISLAND BOAT TOURS	Stephen Robinson	Grand Manan	663733	2012 05 08
NOOK AND CRANNY CLEANING	Ramona Pilote	Nerepis	663734	2012 05 08
Sentinel Investors	Bobby Simmons	Burton	663735	2012 05 08
R.P.F. Carpentry	Randy Furlong	Fredericton	663736	2012 05 08

LA FEUILLE D'OR BED & BREAKFAST	Celine Coulomb Valton	Riverview	663737	2012	05	08
MICHAEL MOREAU ROOFING	Michael Moreau	Grand-Sault / Grand Falls	663745	2012	05	08
Jaylan Auto & Equipment	David Groundwater	Second North River	663756	2012	05	09
HAE CANADA	HAE CANADA INC.	Saint John	663759	2012	05	08
L V T FITNESS STUDIO	Louise Violette-Toner	Grand-Sault / Grand Falls	663761	2012	05	09
Bossé Scrap Metal	GILLES BOSSÉ CONSTRUCTION INC.	Saint-Quentin	663766	2012	05	09
SEA VIEW WINDOW CLEANING	John Harriott	Saint Andrews	663772	2012	05	09
In Its Place - Professional Organizing	Sue MacQuarrie	Moncton	663781	2012	05	10
S.G. Auto & Transmission	Carole Gallant	Val-d'Amour	663782	2012	05	10
CENTENNIAL MARKETING GROUP (CMG)	3611507 Canada Inc.	Saint John	663784	2012	05	10
Richardson Oilseed	Richardson Oilseed Eastern Canada Limited	Saint John	663785	2012	05	10
The Lonesome Line	Michael Sullivan	Baker-Brook	663794	2012	05	10
Caring Soles by Janet	Janet E. Russell	Bathurst	663795	2012	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MARITIMES ARTS PROJECTS PRODUCTIONS	Joe Blades	Fredericton	322869	2012	05	02
IRVING EQUIPMENT	J. D. IRVING, LIMITED	Moncton	328305	2012	05	02
I. T. PROS	Louis Morissette	Dieppe	351337	2012	05	07
RONNIE DUGUAY PLUMBING & HEATING	Ronnie Duguay	Trois-Ruisseaux	351407	2012	05	07
GERMAINE'S CLEAN SWEEP	Germaine Valerie Lord	Northern Harbour	352428	2012	05	08
Geary Monument Services	Theresa Bartlett	Geary	600753	2012	05	04
Enterprise Fredericton/ Entreprise Fredericton	GREATER FREDERICTON COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY INC.-AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE DU GRAND FREDERICTON INC.	Fredericton	603255	2012	05	10
TaylorMade Solutions	Heather-Anne MacLean	New Maryland	628193	2012	05	01
Canadian Green Products	Dana Billings	Centreville	629691	2012	05	10
S.A.M. LUMBERING	Merlin Stewart	Lyttleton	630129	2012	05	02
Just For You Esthetics	Martina Girvan	Campbellton	630270	2012	05	10

HARRY'S PLACE 2007	Harold E. W. Wormell	Napan	630565	2012 05 02
FD ECOBRICK	FUTURE DOORS LTD.	Notre-Dame	630620	2012 05 08
Jim's Signs & Graphics	James Edwards	Fredericton	630742	2012 05 01
eFireball Media	Cory Stacey	Upper Coverdale	630821	2012 05 02
UPPER OXBOW OUTDOOR ADVENTURES	Deborah A. Norton	Sillikers	630867	2012 05 01
Duo Acadien - Acadian Duo	Alfred Arseneault	Dalhousie	630989	2012 05 01
Shipley's Landscaping	Stephen Shipley	Rothsay	631239	2012 05 10
Alphera Financial Services	BMW CANADA INC.	Saint John	631248	2012 05 04
Polished to Perfection	Melissa Steeves	Riverview	631254	2012 05 08
GOOD FORTUNE CHINESE FOOD TAKE-OUT	Good Fortune Ltd.	Saint John	631267	2012 05 07
Bridal Vision	Expresso Tuxedo Inc.	Dieppe	631285	2012 05 09
ATLANTIC TRUSS	Allied Industries Limited	Moncton	631286	2012 05 10
ATLANTIC ROOF TRUSS	Allied Industries Limited	Moncton	631287	2012 05 10
Graham Professional Administrative Services	Deanna Graham	Fredericton	631326	2012 05 09
Verico Cormier & Cormier Consultants	CORMIER & CORMIER CONSULTANTS INC.	Edmundston	631337	2012 05 08
Armurerie Bruno Cyr Gunsmith	Bruno Cyr	Saint-Basile	631384	2012 05 10
MAPLE VALLEY CONSTRUCTION	Jeff Wohlgemuth	Williamstown	631395	2012 05 07
CLARKE CAPITAL MANAGEMENT	CLARKE INC.	Saint John	631430	2012 05 03
MasterTracks	OUTREACH PRODUCTIONS INC.	Hanwell	631439	2012 05 08
Westfield Road Auto Repair	Theophile Bourque	Saint John	631516	2012 05 09
Misty Island Seafood	COASTAL ENTERPRISES LTD.	White Head Island	631875	2012 05 01
Misty Harbour Seafood	COASTAL ENTERPRISES LTD.	Saint John	631876	2012 05 01
Fundy Breeze Kennels	Louise Butland	Alma	631989	2012 05 03
PRINCESS HOUSE CANADA	PRINCESS HOUSE PRODUCTS CANADA INC.	Saint John	631991	2012 05 07
Scotiastrust	The Bank of Nova Scotia Trust Company	Saint John	632120	2012 05 04
Fiducie Scotia	The Bank of Nova Scotia Trust Company	Saint John	632121	2012 05 04
McNamara Refrigeration	631135 N.B. Inc.	Woodmans Point	632454	2012 05 01
Atlantic Sand and Gravel	WARREN READY- MIX LTD.	Rexton	632929	2012 05 09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CARRIER CANADA	Saint John	351148	2012	05	07
WERNER'S WHOLESALE GROUP	Saint John	351151	2012	05	07
RAGS OF TIME BOOKS & CRAFTS	Sackville	353413	2012	04	30
FIFTYEXCEL	Toronto	600386	2012	05	04
L J C CAD/CAM SOLUTIONS	Island View	601340	2012	05	01
WWG TOTALINE	Saint John	608517	2012	05	07
RITCEY HEARING AID SERVICE	Woodstock	612939	2012	05	02
Nice Cash	Saint John	617892	2012	05	09
Off The Wall Graphics	Woodstock	625144	2012	05	07
LIRETTE PROPERTY SERVICES	Riverview	640026	2012	05	02
SG Auto & Transmission Service	Val-d'Amour	640221	2012	05	10
RED CARPET VENDING AND REFRESHMENT SERVICES	Saint John	643143	2012	04	30
RED CARPET FOOD SERVICES	Saint John	643144	2012	04	30
RED CARPET REFRESHMENT SERVICES	Saint John	643145	2012	04	30
RED CARPET REFRESHMENT SYSTEMS	Saint John	643146	2012	04	30
Fleuriste Saint-Antoine Flower Shop	Saint-Antoine	644987	2012	05	01
Carrier Sales and Distribution	Saint John	645751	2012	05	07
A Plus Drywall	Shediac	656525	2012	05	03
BOREAL ENVIRONMENTAL	Saint John	657074	2012	05	10
Mike Pro Shop	Petit-Rocher	659859	2012	05	03
CHRIS'S EZ LOAD TOWING AND DECK SERVICE	Miramichi	662450	2012	05	01
Executed Solutions	Saint John	663315	2012	04	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HARRIS REBAR	Duane M. McAfee	316673	2012	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Galloway Hill Roofing and Renovations	Thomas W. Hudson Thomas F. Hudson	Moncton	663568	2012	04	30
Momma & Poppa Bear Variety	Adam Tomer Catherine Tomer	Première nation de Kingsclear First Nation	663613	2012	05	01
Les cuisines supremes - The Supreme Kitchens	Luigi Vinci Marc Stebenne	Edmundston	663645	2012	05	09
SJ River Valley Communications	Edward Mansour Yvan Cote	Richibucto Road	663676	2012	05	03
Ken Arsenault Janitorial Services	Irene Arsenault Ken Arsenault	Moncton	663693	2012	05	09
Riverscape Aquarium	Hugh Dunstan-Blackie Helen Jane Dunstan-Blackie	Dieppe	663768	2012	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GIBSON GAS LIQUIDS PARTNERSHIP	MP ENERGY PARTNERSHIP	Calgary	646037	2012	05	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Actus Law Droit		Monica L. Johnson Professional Corporation	650505	2012	05	01

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **new power of attorney** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
RBC Covered Bond Guarantor Limited Partnership	Ontario	Colin Krulicki	634821	2012	05	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CAI CAPITAL PARTNERS AND COMPANY III, L.P.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	601260	2012	05	08
VAN HOUTTE COFFEE SERVICES L.P. SERVICES DE CAFÉ VAN HOUTTE S.E.C.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	633084	2012	05	09

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday June 11, 2012, at 2:00 p.m., Tower Boardroom, 3<sup>rd</sup> Floor, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Rogersville	<b>General Government Services</b> Reconstruction of municipal building	\$100,000
		<b>Protective Services</b> Reconstruction of police station	\$100,000
		Fire truck	\$300,000
		Reconstruction of fire station	\$500,000
		<b>TOTAL</b>	<u>\$1,000,000</u>
2:15 p.m.	Edmundston	<b>Transportation Services</b> Street upgrades	\$400,000

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **nouvelle procuration** a été déposée :

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 11 juin 2012, à 14 h, salle de conférence de la tour, 3<sup>e</sup> étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Rogersville	<b>Services d'administration générale</b> Reconstruction des bureaux municipaux	100 000 \$
		<b>Services de protection</b> Reconstruction de poste de police	100 000 \$
		Camion d'incendie	300 000 \$
		Reconstruction de caserne des pompiers	500 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<u>1 000 000 \$</u>
14 h 15	Edmundston	<b>Services relatifs aux transports</b> Amélioration de rues	400 000 \$

2:25 p.m.	Paquetville	<b>General Government Services</b> Municipal building renovations <b>Transportation Services</b> Road construction <b>TOTAL</b>	\$350,000 <u>\$125,000</u> <u>\$475,000</u>	14 h 25	Paquetville	<b>Services d'administration générale</b> Rénovations à l'édifice municipal <b>Services relatifs aux transports</b> Construction d'une nouvelle rue <b>TOTAL</b>	350 000 \$ <u>125 000 \$</u> <u>475 000 \$</u>
2:35 p.m.	COGERNO - La Commission de gestion enviro ressources du nord-ouest	<b>Environmental Health Services (General)</b> New landfill cell construction	\$750,000	14 h 35	COGERNO - La Commission de gestion enviro ressources du nord-ouest	<b>Services d'hygiène environnementale (général)</b> Construction d'une nouvelle cellule d'enfouissement	750 000 \$
2:45 p.m.	Norton	<b>Transportation Services</b> Backhoe - lease purchase agreement	\$93,336	14 h 45	Norton	<b>Services relatifs aux transports</b> Retrocaveuse - entente de bail	93 336 \$
2:55 p.m.	St. Stephen	<b>Transportation Services</b> Sidewalks and streets rehabilitation	\$250,000	14 h 55	St. Stephen	<b>Services relatifs aux transports</b> Amélioration de trottoirs et rues	250 000 \$
3:05 p.m.	COGEDES - Commission de gestion des déchets solides de la péninsule acadienne	<b>Environmental Health Services (General)</b> Construction of salvage operation centre	\$1,200,000	15 h 05	COGEDES - Commission de gestion des déchets solides de la péninsule acadienne	<b>Services d'hygiène environnementale (général)</b> Construction d'un centre de récupération	1 200 000 \$
3:15 p.m.	Tracadie-Sheila	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Artistic entertainment center	\$400,000	15 h 15	Tracadie-Sheila	<b>Services récréatifs et culturels</b> Complexe de divertissement artistique	400 000 \$
3:25 p.m.	Richibucto	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Athletic track - resurfacing Arena <b>TOTAL</b>	\$125,000 <u>\$1,375,000</u> <u>\$1,500,000</u>	15 h 25	Richibucto	<b>Services récréatifs et culturels</b> Piste d'athlétisme - recouvrement Aréna <b>TOTAL</b>	125 000 \$ <u>1 375 000 \$</u> <u>1 500 000 \$</u>
3:35 p.m.	Saint-Louis de Kent	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Field preparations Sports equipment Tennis courts <b>TOTAL</b>	\$6,000 \$7,000 <u>\$137,000</u> <u>\$150,000</u>	15 h 35	Saint-Louis de Kent	<b>Services récréatifs et culturels</b> Aménagement de terrain Équipement de sport Terrain de tennis <b>TOTAL</b>	6 000 \$ 7 000 \$ <u>137 000 \$</u> <u>150 000 \$</u>
3:45 p.m.	Saint-Léolin	<b>Protective Services</b> Rescue van <b>Recreation &amp; Cultural Services</b> All season track and children's park <b>Transportation Services</b> Sidewalk and street upgrades <b>TOTAL</b>	\$20,000  \$30,000 <u>\$30,000</u> <u>\$80,000</u>	15 h 45	Saint-Léolin	<b>Services de protection</b> Camion d'incendie <b>Services récréatifs et culturels</b> Piste pour toutes saisons et parc pour enfants <b>Services relatifs aux transports</b> Réfections de rues et trottoirs <b>TOTAL</b>	20 000 \$  30 000 \$ <u>30 000 \$</u> <u>80 000 \$</u>
3:55 p.m.	Rexton	<b>Protective Services</b> Fire and ambulance station	\$1,343,000	15 h 55	Rexton	<b>Services de protection</b> Caserne et poste d'ambulance	1 343 000 \$

4:05 p.m.	Nepisiguit Chaleur Solid Waste Commission	<b>Environmental Health Services (General)</b> Monitoring wells \$25,000 Biogas control \$52,000 Engineering \$120,000 Leachate treatment \$141,000 Gravel pit \$167,000 Roads \$215,000 <b>TOTAL</b> <u>\$720,000</u>	16 h 05	Nepisiguit Chaleur Solid Waste Commission	<b>Services d'hygiène environnementale (général)</b> Puits de surveillance 25 000 \$ Contrôle des biogaz 52 000 \$ Ingénierie 120 000 \$ Traitement lixiviat 141 000 \$ Carrière gravier 167 000 \$ Routes 215 000 \$ <b>TOTAL</b> <u>720 000 \$</u>
4:15 p.m.	Woodstock	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> L.P. Fisher Library - upgrades \$600,000 Woodstock High School Theatre - upgrades \$700,000 Carleton Civic Centre - upgrades \$2,700,000 <b>TOTAL</b> <u>\$4,000,000</u>	16 h 15	Woodstock	<b>Services récréatifs et culturels</b> Bibliothèque L.P. Fisher - améliorations 600 000 \$ Théâtre de l'école secondaire Woodstock - améliorations 700 000 \$ Centre civique Carleton - améliorations 2 700 000 \$ <b>TOTAL</b> <u>4 000 000 \$</u>
4:25 p.m.	Beresford	<b>Transportation Services</b> Storm sewer \$125,000 <b>Environmental Health Services (Utility)</b> Millstream bridge - new water line \$600,000 <b>TOTAL</b> <u>\$725,000</u>	16 h 25	Beresford	<b>Services relatifs aux transports</b> Égout pluvial 125 000 \$ <b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Pont Millstream - nouvelle ligne d'eau 600 000 \$ <b>TOTAL</b> <u>725 000 \$</u>
4:35 p.m.	Bath	<b>Environmental Health Services (Utility)</b> Electrical wiring for utility shed \$1,000 Utility shed \$4,000 Alarm system \$15,000 <b>TOTAL</b> <u>\$20,000</u>	16 h 35	Bath	<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Câblage électrique pour le hangar d'utilité 1 000 \$ Hangar d'utilité 4 000 \$ Système d'alarme 15 000 \$ <b>TOTAL</b> <u>20 000 \$</u>
4:45 p.m.	Shediac	<b>Environmental Health Services (Utility)</b> New connection to water tower \$130,000 Extension of water main line \$285,000 <b>TOTAL</b> <u>\$415,000</u>	16 h 45	Shediac	<b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b> Nouvelle connexion d'eau au réservoir 130 000 \$ Extension de la conduite d'eau principale 285 000 \$ <b>TOTAL</b> <u>415 000 \$</u>
4:55 p.m.	Bas-Caraquet	<b>Recreation &amp; Cultural Services</b> Community Centre renovations \$100,000	16 h 55	Bas-Caraquet	<b>Services récréatifs et culturels</b> Rénovation centre communautaire 100 000 \$

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.*

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).*

---

## Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

---

### Notice of Tender for Surplus Property

The Agricultural Development Board, Province of New Brunswick, will receive tenders for the purchase of pasture land located off the High Marsh Road, Middle Sackville, Westmorland County, NB, PID number 70020730, consisting of approximately 86 ha., (213 ac.). Refer to **Tender No. ADB-04** on all communications.

#### TENDERS MUST:

- Be signed, and indicate “**Tender No. ADB-04**”
- Quote the total amount of the bid being placed on the asset.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to the “Minister of Finance” in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. ADB-04**” and addressed to the Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries, Agricultural Research Station, P.O. Box 6000, Fredericton, NB, E3B 5H1, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., on June 15, 2012.**

There will be a Public Tender opening, beginning at **2:00 p.m., on June 15, 2012**, 850 Lincoln Road, Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries’ Main Reception area, Agricultural Research Station, Fredericton, NB.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all document preparation and related legal fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid. The property will be sold on an “as is” basis and the Agricultural Development Board will make no warranty whatsoever with regard to title.

**Conditions of Sale** may be obtained by contacting the Agricultural Development Board, Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries, Fredericton, NB, at 506-457-4911 between the hours of 8:15 a.m. to 4:30 p.m. weekdays, or by e-mail at [gary.stephens@gnb.ca](mailto:gary.stephens@gnb.ca)

AGRICULTURAL DEVELOPMENT BOARD

---



---

## Ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches

---

### Avis d’appel d’offres pour la vente d’un bien excédentaire

La Commission de l’aménagement agricole de la province du Nouveau-Brunswick recevra des soumissions en vue de l’achat d’une terre agricole située au chemin High Marsh, Middle Sackville, dans le comté de Westmorland (Nouveau-Brunswick), NID 70020730 d’une superficie approximative de 86 hectares (213 acres). Mentionnez **l’appel d’offres n° ADB-04** dans toutes vos communications.

#### LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention **Appel d’offres n° ADB-04**;
- Indiquer le montant total de l’offre faite pour le bien;
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé à l’ordre du ministre des Finances et représentant 10 % de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être placées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention **Appel d’offres n° ADB-04**, et elles doivent être adressées au ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches, Station de recherche agricole, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h inclusivement le 15 juin 2012.**

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à compter de **14 h le 15 juin 2012**, au 850, chemin de Lincoln, à la réception principale du ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches, à la Station de recherche agricole de Fredericton, au Nouveau-Brunswick.

Le soumissionnaire retenu devra payer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation des documents et les frais juridiques connexes à la date de transfert de la propriété.

La Commission ne sera pas tenue d’accepter une offre, même la plus élevée.

Étant donné que **le dépôt de soumission de 10 % de l’acheteur retenu n’est pas remboursable**, les soumissionnaires sont invités à inspecter le bien avant de présenter une soumission. Le bien sera vendu tel quel et la Commission de l’aménagement agricole n’offre aucune garantie quant au titre.

Pour prendre connaissance des **conditions de vente**, prière de communiquer avec la Commission de l’aménagement agricole, ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches, Fredericton (Nouveau-Brunswick), au 506-457-4911, entre 8 h 15 et 16 h 30 les jours ouvrables, ou par courriel à l’adresse suivante : [gary.stephens@gnb.ca](mailto:gary.stephens@gnb.ca)

COMMISSION DE L’AMÉNAGEMENT AGRICOLE

---

**Notice of Tender  
for Surplus Property**

The Agricultural Development Board, Province of New Brunswick, will receive tenders for the purchase of vacant farm land located near Bertrand, Gloucester County, NB, identified as PID 204699946, 20469953, 20691424, 20691416 & 20469987, consisting of approximately 10.92 ha., (27.00 ac.). Refer to **Tender No. ADB-05** on all communications.

**TENDERS MUST:**

- Be signed, and indicate “**Tender No. ADB-05**”
- Quote the total amount of the bid being placed on the asset.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to the “Minister of Finance” in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. ADB-05**” and addressed to the Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries, Agricultural Research Station, P.O. Box 6000, Fredericton, NB, E3B 5H1, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., on June 15, 2012.**

There will be a Public Tender opening, beginning at **2:00 p.m., on June 15, 2012**, 850 Lincoln Road, Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries’ Main Reception area, Agricultural Research Station, Fredericton, NB.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all document preparation and related legal fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid. The property will be sold on an “as is” basis and the Agricultural Development Board will make no warranty whatsoever with regard to title.

**Conditions of Sale** may be obtained by contacting the Agricultural Development Board, Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries, Fredericton, NB, at 506-457-4911 between the hours of 8:15 a.m. to 4:30 p.m. weekdays, or by e-mail at [gary.stephens@gnb.ca](mailto:gary.stephens@gnb.ca)

**AGRICULTURAL DEVELOPMENT BOARD**

**Avis d’appel d’offres  
pour la vente d’un bien excédentaire**

La Commission de l’aménagement agricole de la province du Nouveau-Brunswick recevra des soumissions en vue de l’achat d’une terre agricole non bâtie située près de Bertrand, dans le comté de Gloucester (Nouveau-Brunswick), NID 20469946, 20469953, 20691424, 20691416 et 20469987, d’une superficie approximative de 10,92 hectares (27 acres). Mentionnez **l’appel d’offres n° ADB-05** dans toutes vos communications.

**LES SOUMISSIONS DOIVENT :**

- Être signées et porter la mention **Appel d’offres n° ADB-05;**
- Indiquer le montant total de l’offre faite pour le bien;
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé à l’ordre du ministre des Finances et représentant 10 % de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être placées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention **Appel d’offres n° ADB-05**, et elles doivent être adressées au ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches, Station de recherche agricole, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h inclusivement le 15 juin 2012.**

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à compter de **14 h le 15 juin 2012**, au 850, chemin de Lincoln, à la réception principale du ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches, à la Station de recherche agricole de Fredericton, au Nouveau-Brunswick.

Le soumissionnaire retenu devra payer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation des documents et les frais juridiques connexes à la date de transfert de la propriété.

La Commission ne sera pas tenue d’accepter une offre, même la plus élevée.

Étant donné que le **dépôt de soumission de 10 % de l’acheteur retenu n’est pas remboursable**, les soumissionnaires sont invités à inspecter le bien avant de présenter une soumission. Le bien sera vendu tel quel et la Commission de l’aménagement agricole n’offre aucune garantie quant au titre.

Pour prendre connaissance des **conditions de vente**, prière de communiquer avec la Commission de l’aménagement agricole, ministère de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches, Fredericton (Nouveau-Brunswick), au 506-457-4911, entre 8 h 15 et 16 h 30 les jours ouvrables, ou par courriel à l’adresse suivante : [gary.stephens@gnb.ca](mailto:gary.stephens@gnb.ca)

**COMMISSION DE L’AMÉNAGEMENT AGRICOLE**

## Department of Finance

## Ministère des Finances

### NOTICE OF INTENT TO FORFEIT

The department has monies held in trust resulting from real property tax sales conducted during the period of 1975 to 2006 inclusive.

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, unless a claim is received within 30 days from the date of this notice, it is the intent to forfeit such monies held in trust to the Crown in right of the Province.

### AVIS D'INTENTION DE CONFISCATION

Le Ministère détient des fonds en fiducie provenant de ventes pour non-paiement d'impôt foncier menées de 1975 à 2006 inclusivement.

**AVIS EST DONNÉ** par les présentes, conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*, qu'il est prévu, sauf si une réclamation est reçue dans les 30 jours suivant la date du présent avis, de confisquer ces fonds détenus en fiducie au profit de la Couronne du chef de la province.

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Date of Sale	Date de vente	Property Account No. / Numéro de compte des biens	P.I.D./ N.I.D.
Succession de Lizzie Deveau Estate	177 Saint-Antoine Street Town of Saint-Léonard	177, rue Saint-Antoine Ville de Saint-Léonard	March 1983	Mars 1983	00237089	35332600
Robert Ruest	Route 2, Siegas Parish of Saint-Anne	Route 2, Siegas Paroisse de Saint-Anne	November 1988	Novembre 1988	00208412	35088640
Succession de Remi Bouchard Estate	Route 205 Parish of Saint-François	Route 205 Paroisse de Saint-François	June 1991	Juin 1991	00100533	35000538
Succession de Regis Collin Estate and/et Succession de Leona Collin Estate	De L'Eglise Road Village of Lac-Baker	Chemin de l'Eglise Village de Lac-Baker	February 1992	Février 1992	00116136	35015999
Succession de George Hudon Estate	Plantin-des-Albert Road Parish of Saint-Basile	Chemin Plantin-des- Albert Paroisse de Saint-Basile	February 1992	Février 1992	00178756	35060763
Succession de Dorothy N. Phair Estate	Kintore Road Parish of Perth	Chemin Kintore Paroisse de Perth	February 1987	Février 1987	00309519	65039943
Succession de Flora O'Neill Estate	West River Road Parish of Grand Falls	Chemin West River Paroisse de Grand-Sault	October 1990	Octobre 1990	00365840	65086290
Sherwood Hamilton	California Settlement Road Parish of Grand Falls	Chemin California Settlement Paroisse de Grand-Sault	June 1992	Juin 1992	03769920	65139438
Marvin Thornton	Parish of Aberdeen	Paroisse d' Aberdeen	February 1975	Février 1975	00367914	N/A / S/O
Succession de George McLeod Estate	Tracey Mills Parish of Woodstock	Tracey Mills Paroisse de Woodstock	June 1980	Juin 1980	C1101 446 7000	N/A / S/O
William Downey	Brighton Cross Road Parish of Brighton	Chemin Brighton Cross Paroisse de Brighton	June 1981	Juin 1981	00383767	10010635
Succession de Burchill Foster Estate	Mountain View Road Parish of Brighton	Chemin Mountain View Paroisse de Brighton	November 1981	Novembre 1981	00384048	10010874
Succession d' Annie Sharpe Estate	Route 103 Parish of Wakefield	Route 103 Paroisse de Wakefield	November 1981	Novembre 1981	00427650	10051761
Succession d' Annie T. Belding Estate	Parish of Wakefield	Paroisse de Wakefield	November 1981	Novembre 1981	01483578	00423202
Wayne Taylor	Main Street Village of Florenceville	Rue Main Village de Florenceville	June 1986	Juin 1986	00480705	10100071
Succession de Bernie Copp Estate	64 Daye Drive Village of Plaster Rock	64, promenade Daye Village de Plaster Rock	June 1987	Juin 1987	00288048	65018749
Succession de Moody W. Broker Estate	8266 Route 105 Village of Florenceville	8266, route 105 Village de Florenceville	November 1988	Novembre 1988	00409173	10136091
John C. Cowan and/et Mary Cowan	959 Route 109 Parish of Peel	959, route 109 Paroisse de Peel	June 1989	Juin 1989	00306642	65037038

Succession de John D. Stiles Estate	McKenna Road Parish of Perth	Chemin McKenna Paroisse de Peel	June 1989	Juin 1989	00402236	10027985
Succession de Norman Haines Estate	Route 110 Parish of Wicklow	Route 110 Paroisse de Wicklow	June 1990	Juin 1990	00433295	10056547
Jacalyn A. Kimball and/et J. H. Simonson 1983 Ltd.	3359 Route 585 Parish of Northampton	3359, route 585 Paroisse de Northampton	April 2005	Avril 2005	03656135	10180883
Wayne J. Hathaway and/et Candace A. Hathaway	Quick Road Parish of Peel	Chemin Quick Paroisse de Peel	April 2005	Avril 2005	04544836	10207421
Succession de Mathias Guitard Estate	Route 17 Parish of Eldon	Route 17 Paroisse d'Eldon	February 1975	Février 1975	03307980	50036292
Clayton L. Landers and/et Libbie K. Landers	Saint Arthur Colony Road Parish of Addington	Chemin Saint Arthur Colony Paroisse d'Addington	June 1984	Juin 1984	03324487	50145895
Succession d'Alexander Lyons Estate	Islandview Drive Parish of Addington	Promenade Islandview Paroisse d'Addington	June 1984	Juin 1984	03326950	50131143
Percy Carrier	Main Street Parish of Durham	Rue Main Paroisse de Durham	June 1986	Juin 1986	03394369	50081413
Succession d'Arthur Berris Sr. Estate	2168 Route 260 Parish of Grimmer	2168, route 260 Paroisse de Grimmer	June 1987	Juin 1987	03298563	50027416
Joseph Ralph Shannon	1052 Mitchell Road Village of Belledune	1052, chemin Mitchell Village de Belledune	February 1988	Février 1988	03401514	50056381
Thomas T. Mallaley Jr.	Next to 1191 Main Street Parish of Durham	A côté de 1191, rue Main Paroisse de Durham	February 1989	Février 1989	03385580	50072958
Succession d'Elizabeth McLeod Estate	Long Island, Lot 24 Parish of Addington	Long Island, lot 24 Paroisse d'Addington	June 1989	Juin 1989	03327736	50143460
Roy Gilles	Route 17 Parish of Saint-Quentin	Route 17 Paroisse de Saint-Quentin	October 1989	Octobre 1989	03689992	50213743
Gerald A. Lavallee	125 Renfrew Street Town of Dalhousie	125, rue Renfrew Ville de Dalhousie	June 1991	Juin 1991	03411488	50094887

Contact: Deborah Rankine  
Telephone: 1-800-669-7070  
[www.gnb.ca](http://www.gnb.ca)

Contacteur : Deborah Rankine  
Téléphone : 1-800-669-7070  
[www.gnb.ca](http://www.gnb.ca)

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

## Department of Public Safety

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after May 30, 2012:

1992, Honda Accord

**Serial No.** JHMCB7659NC810721

**License Plate:** BLJ672

**Registered Owner:** Randy Martin

Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Gen

## Ministère de la Sécurité publique

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 30 mai 2012 :

Honda Accord 1992

**Numéro de série :** JHMCB7659NC810721

**Numéro d'immatriculation :** BLJ672

**Propriétaire immatriculé :** Randy Martin

Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1999, Kawasaki ATV  
**Serial No.** JKAVF8B16XB500410  
**License Plate:** Unplated  
**Registered Owner:** Unknown  
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1992, Artic Cat SV  
**Serial No.** 9216209  
**License Plate:** XF1248  
**Registered Owner:** David Carrier  
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1996, Toyota Avalon  
**Serial No.** 4T1BF17B0TU083331  
**License Plate:** BTJ757  
**Registered Owner:** New View Realty Ltd  
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

VTT Kawasaki 1999  
**Numéro de série :** JKAVF8B16XB500410  
**Numéro d'immatriculation :** Non-immatriculé  
**Propriétaire immatriculé :** Inconnu  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen  
 Autoneige Artic Cat 1992  
**Numéro de série :** 9216209  
**Numéro d'immatriculation :** XF1248  
**Propriétaire immatriculé :** David Carrier  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen  
 Toyota Avalon 1996  
**Numéro de série :** 4T1BF17B0TU083331  
**Numéro d'immatriculation :** BTJ757  
**Propriétaire immatriculé :** New View Realty Ltd  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

---

## Department of Supply and Services

---

### Heritage Home for Sale

#### Scovil House

#### 703 Brunswick Street, Fredericton, New Brunswick

Built in 1904, this Queen Anne Revival style home is as beautiful on the inside, as it is on the outside. The use of fine materials and exquisite craftsmanship are worth viewing, including a winding stained wood staircase, an ornate carved wooden mantel over the fireplace, and stained-glass windows throughout. The property – located in a Heritage Preservation Area – is in close proximity to fine dining, art galleries, shops, as well as the Fredericton Farmers Market.

This two-storey wooden clapboard home is approximately 3,394 sq. ft., (315 m<sup>2</sup>) with a full basement. Lot size is approximately 5,382 sq. ft., (500 m<sup>2</sup>), and includes parking. This home would be suitable as a residence, or as commercial space.

Estimated Value: \$500,000

Closing Date: June 11, 2012

Open House: May 24, 2012, 12:00 p.m. to 2:00 p.m.

For complete listing information (reference **Tender # 13-L0005**)

Visit: [www.gnb.ca/2221](http://www.gnb.ca/2221)

Call: 506-453-2221

E-mail: [vanessa.estey@gnb.ca](mailto:vanessa.estey@gnb.ca)

---

## Ministère de l'Approvisionnement et des Services

---

### Maison historique à vendre

#### Maison Scovil

#### 703, rue Brunswick, Fredericton (Nouveau-Brunswick)

Construite en 1904, cette maison de style néo reine Anne est aussi splendide à l'intérieur qu'à l'extérieur. Les matériaux élégants et le travail délicat des artisans, y compris l'escalier tournant en bois teint, le manteau de foyer en bois orné et sculpté et les divers vitraux, méritent d'être admirés. La maison Scovil est située dans une zone de sauvegarde du patrimoine à proximité de bons restaurants, de galeries d'art, de boutiques et du marché des fermiers de Fredericton.

Cette maison de deux étages revêtue de clins de bois est d'une superficie d'environ 3 394 pieds carrés (315 m<sup>2</sup>) et comprend un sous-sol plein hauteur. Le lot, avec le stationnement, fait environ 5 382 pieds carrés (500 m<sup>2</sup>). La maison Scovil peut servir de résidence ou d'espace commercial.

Valeur estimative : 500 000 \$

Date de fermeture : le 11 juin 2012

Journée portes ouverts : le 24 mai 2012, 12 h à 14 h

Pour une description complète du bien (**appel d'offres n° 13-L0005**)

Consulter : [www.gnb.ca/2221/index-f.asp](http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp)

Appeler : 506-453-2221

Par courriel : [vanessa.estey@gnb.ca](mailto:vanessa.estey@gnb.ca)

---

## Sheriff's Sales

---

*Sale of Lands Publication Act*  
R.S.N.B., 1973, c.S-2, s.1(2)

In the Court of Queen's Bench of New Brunswick  
Trial Division

Judicial District of Woodstock

Between: HARTLAND AGROMART LTD.  
Plaintiff

-and-

ANTWORTH CATTLE INC.  
Defendant

**Sale under the**  
*Memorials and Executions Act*

All right, title and interest of Antworth Cattle Inc. in freehold property at Summerfield, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Sale on the 27<sup>th</sup> day of June, 2012.

See advertisement in *Victoria Star* and *Bugle Observer*.

The Sale is being conducted to enforce an Order for Seizure and Sale, dated the 23<sup>rd</sup> day of February, 2012.

Dated at Woodstock, New Brunswick, this 27<sup>th</sup> day of April, 2012.

Patrick Murphy, Deputy Sheriff, Judicial District of Woodstock

---

## Ventes par exécution forcée

---

*Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces*  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)

À la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick  
Division de première instance

Circonscription judiciaire de Woodstock

Entre : HARTLAND AGROMART LTD.  
Partie demanderesse

-et-

ANTWORTH CATTLE INC.  
Partie défenderesse

**Vente effectuée en vertu de la**  
*Loi sur les extraits de jugement et les exécutions*

Tous les droits, titres et intérêts d'Antworth Cattle Inc. sur les biens en tenure libre situés à Summerfield, comté de Carleton, au Nouveau-Brunswick.

La vente aura lieu le 27 juillet 2012.

Voir l'annonce publiée dans le *Victoria Star* et le *Bugle-Observer*.

La vente est effectuée aux fins de l'exécution d'une ordonnance de saisie et vente datée du 23 février 2012.

Fait à Woodstock (Nouveau-Brunswick) le 27 avril 2012.

Patrick Murphy, shérif adjoint, circonscription judiciaire de Woodstock

---

## Notices of Sale

---

**TO: STEEVE JOSEPH MICHAUD**, of 34 Bechwith Street, South Esk, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, E1V 4M4, and **TAMMY JOAN MICHAUD**, of 34 Bechwith Street, South Esk, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, E1V 4M4, Mortgagors;

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property is situate at 34 Beckwith Street, South Esk, County of Northumberland and Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier **40018111**.

Notice of Sale is given by CBDC Northumberland Inc.

The sale is scheduled for **June 25, 2012, at 11:00 a.m.**, at the Miramichi Law Courts, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick.

See advertisements in the *Miramichi Leader* in the issues of Tuesdays, May 9, May 16, May 23 and May 30, 2012.

**MARTIN & COOK, Per: D. Ellen Cook, Q.C., Barristers & Solicitors, P.O. Box 460, Miramichi, New Brunswick E1N 3A8, Telephone: 506-773-5849, Facsimile: 506-778-2412, Solicitors for the Mortgagee, CBDC Northumberland Inc.**

---

## Avis de vente

---

**DESTINATAIRES : STEEVE JOSEPH MICHAUD**, du 34, rue Bechwith, South Esk, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, E1V 4M4, et **TAMMY JOAN MICHAUD**, du 34, rue Bechwith, South Esk, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, E1V 4M4, débiteurs hypothécaires;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 34, rue Bechwith, South Esk, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est **40018111**.

Avis de vente donné par CBDC Northumberland Inc.

La vente aura lieu le **25 juin 2012, à 11 h**, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 9, 16, 23 et 30 mai 2012 du *Miramichi Leader*.

**D. Ellen Cook, c.r., du cabinet MARTIN & COOK, avocats de la créancière hypothécaire, CBDC Northumberland Inc., C.P. 460, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1N 3A8, téléphone : 506-773-5849, télécopieur : 506-778-2412**

**TO: CARVELL DAVID WESTON;  
AND TO: PROGRESSIVE CREDIT UNION LIMITED  
(previously known as CARLETON PIONEER CREDIT  
UNION LIMITED).**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a certain Indenture of Mortgage bearing date the **31<sup>st</sup> day of May, 2004** and registered in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Carleton on the **31<sup>st</sup> day of May, 2003** as Number **18431032** made between **CARVELL DAVID WESTON**, as Mortgagor and **PROGRESSIVE CREDIT UNION LIMITED (previously known as CARLETON PIONEER CREDIT UNION LIMITED)**, as Mortgagee, and under and by virtue of the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will, for the purpose of obtaining payment of monies secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment thereof, be sold at public auction at the offices of **McCue Brewer Dickinson, 179 Broadway Street, Woodstock, New Brunswick**, on **26<sup>th</sup> day of June, 2012**, at the hour of **eleven o'clock (11:00 a.m.)** in the forenoon, local time, the lands and premises known as **House and Lot, 214 Summerfield Road, Summerfield, New Brunswick** and having PID number **10194066**.

DATED at the Town of Woodstock, in the Province of New Brunswick, this 10<sup>th</sup> day of May, 2012.

**Progressive Credit Union Limited (previously known as Carleton Pioneer Credit Union Limited)**

Per: James H. McCue, Solicitor for Mortgagee

For further particulars of the sale apply to: James H. McCue, Solicitor for Mortgagee, 179 Broadway Street, Woodstock, NB E7M 1B7, Tel: 506-325-2835, Fax: 506-328-6248

To: Paul Junior Lyons and Shelly Ann Lyons, of Nelson Hollow, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 61 Nelson Hollow Drive, Nelson Hollow, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, PID Numbers 40358384 and 40340200.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the **29<sup>th</sup> day of June, 2012**, at **11:00 a.m.**, at the Court House in Miramichi, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

**DESTINATAIRES : CARVELL DAVID WESTON;  
PROGRESSIVE CREDIT UNION LIMITED (anciennement connue sous le nom de CARLETON PIONEER CREDIT UNION LIMITED).**

SACHEZ qu'en vertu de l'acte d'hypothèque constitué le **31 mai 2004** et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton le **31 mai 2003**, sous le numéro **18431032**, entre **CARVELL DAVID WESTON**, débiteur hypothécaire, et **PROGRESSIVE CREDIT UNION LIMITED (anciennement connue sous le nom de CARLETON PIONEER CREDIT UNION LIMITED)**, créancière hypothécaire, en application de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, seront vendus aux enchères publiques en vue d'acquitter les sommes garanties par ledit acte d'hypothèque, étant donné le défaut d'effectuer le paiement, au cabinet d'avocats **McCue Brewer Dickinson, 179, rue Broadway, Woodstock (Nouveau-Brunswick)**, le **26 juin 2012**, à **11 h**, heure locale, le terrain et les bâtiments, connus comme la **maison et le lot situés au 214, chemin Summerfield, Summerfield (Nouveau-Brunswick)**, et dont le NID est **10194066**.

FAIT dans la ville de Woodstock, province du Nouveau-Brunswick, le 10 mai 2012.

**Progressive Credit Union Limited (anciennement connue sous le nom de Carleton Pioneer Credit Union Limited);**

Par : James H. McCue, avocat de la créancière hypothécaire

Pour obtenir plus de détails relativement à la vente, communiquer avec James H. McCue, avocat de la créancière hypothécaire, 179, rue Broadway, Woodstock (Nouveau-Brunswick) E7M 1B7, tél. : 506-325-2835; téléc. : 506-328-6248

Destinataires : Paul Junior Lyons et Shelly Ann Lyons, de Nelson Hollow, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 61, promenade Nelson Hollow, Nelson Hollow, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, dont les NID sont 40358384 et 40340200.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le **29 juin 2012**, à **11 h**, au palais de justice de Miramichi, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

**[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)**

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

**[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)**

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)